



Европейская экономическая комиссия

**Руководящий комитет по потенциалу
и стандартам торговли**

**Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества**

**Специализированная секция по разработке
стандартов на свежие фрукты и овощи**

Шестьдесят четвертая сессия

Женева, 18–21 апреля 2016 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации к ней*

Сессия состоится во Дворце Наций в Женеве.

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после предыдущей сессии.
3. Пересмотр стандартов ЕЭК ООН.
4. Потери продовольствия/пищевые отходы, связанные с использованием стандартов.
5. Обсуждение допусков по качеству в стандартах сбыта.
6. Отслеживание.
7. Пересмотр Типовой формы стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи.

* Делегатам, участвующим в совещаниях, предлагается зарегистрироваться онлайн по адресу <http://www.unecsc.org/index.php?id=38239#/> или связаться с секретариатом для получения регистрационного бланка либо по электронной почте (Subashini.Narasimhan@unecsc.org), либо по факсу (+41 22 917 0629). До начала совещания делегатам необходимо обратиться, имея при себе действительное удостоверение личности/паспорт, в Секцию охраны и безопасности ЮНОГ, расположенную на входе «Прени» («Pregny»), с целью получения пропуска на территорию Дворца Наций (в случае возникновения каких-либо проблем просьба звонить по телефону 022 917-15-14). Документы для совещания и соответствующая информация будут размещены по адресу <http://www.unecsc.org/index.php?id=41420#/>.



8. Глоссарий терминов, используемых в стандартах ЕЭК ООН.
9. Продвижение стандартов и наращивание потенциала.
10. Прочие вопросы.
11. Будущая работа.
12. Выборы должностных лиц.
13. Утверждение доклада.

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Делегации утвердят повестку дня.

Документация: Аннотированная предварительная повестка дня (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/1)

2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после предыдущей сессии

а) ООН, ЕЭК ООН и вспомогательные органы

Секретариат представит информацию о вопросах, возникших в связи с деятельностью Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций и Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества и имеющих отношение к работе Специализированной секции.

Документация: Доклад Рабочей группы (ECE/CTCS/WP.7/2016/2)

б) Последние события в других организациях

Представители других организаций и национальных делегаций проинформируют Специализированную секцию о проводимой в их учреждениях деятельности, имеющей отношение к работе Секции.

3. Пересмотр стандартов ЕЭК ООН¹

а) Трюфели

На сессии Рабочей группы в ноябре 2015 года делегация Франции обратилась с просьбой дополнительно обсудить вариант на английском языке неисчерпывающего перечня поступающих в торговлю трюфелей, который должен быть включен в стандарт ЕЭК ООН на трюфели. Исходя из этого Рабочая группа решила вернуть данное предложение Специализированной секции для пересмотра.

Документация: Пересмотр стандартов ЕЭК ООН – трюфели, чеснок, кочанная капуста, столовый виноград и аннона (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/3)
Трюфели, предложения Франции (ECE/CTCS/WP.7/2015/9)

б) Чеснок

На сессии Рабочей группы в ноябре 2015 года делегация Швеции выразила обеспокоенность по поводу допусков в отношении физиологического повреждения, включенных в предлагаемый новый текст стандарта. Исходя из этого Рабочая группа решила вернуть данное предложение Специализированной секции для пересмотра.

Кроме того, на девятнадцатой сессии Комитета Кодекса по свежим фруктам и овощам (ККСФО), которая состоялась в Мехико в январе 2015 года, было принято решение рекомендовать Комиссии Кодекса Алиментариус добиться про-

¹ Все стандарты ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи размещены на веб-сайте <http://www.unece.org/trade/agr/standard/fresh/ffv-standardse.html>.

гресса в работе над стандартом на чеснок в рамках поэтапной процедуры с целью завершения его разработки на его следующей сессии².

Документация: Пересмотр стандартов ЕЭК ООН – трюфели, чеснок, кочанная капуста, столовый виноград и аннона (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/3)
Пересмотренный стандарт ЕЭК ООН на чеснок (ECE/CTCS/WP.7/2015/10)

c) Кочанная капуста

На своей сессии в апреле 2015 года Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи приняла решение пересмотреть стандарт ЕЭК ООН на кочанную капусту с уделением особого внимания вопросу прорастания в семена.

Документация: Пересмотр стандартов ЕЭК ООН – трюфели, чеснок, кочанная капуста, столовый виноград и аннона (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/3)

d) Столовый виноград

На своей сессии в апреле 2015 года Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи приняла решение пересмотреть стандарт ЕЭК ООН на столовый виноград с уделением особого внимания допуску по отделившимся от кистей ягодам.

Документация: Пересмотр стандартов ЕЭК ООН – трюфели, чеснок, кочанная капуста, столовый виноград и аннона (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/3)

e) Аннона

Делегация Коста-Рики обратилась к Специализированной секции с просьбой произвести пересмотр положений, касающихся калибровки, в отношении анноны игольчатой и включить коды размера для крупноплодной продукции.

Документация: Пересмотр стандартов ЕЭК ООН – трюфели, чеснок, кочанная капуста, столовый виноград и аннона (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/3)

f) Перец стручковый сладкий

На своей сессии в апреле 2015 года Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи приняла решение пересмотреть стандарт ЕЭК ООН на перец стручковый сладкий. Делегациям предлагается направить свои предложения по поправкам в секретариат.

Документация: Пересмотр стандартов ЕЭК ООН – перец стручковый сладкий (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/4)

g) Томаты

На сессии Рабочей группы в ноябре 2015 года ряд делегаций обратились с просьбой дополнительно обсудить предлагаемый новый текст стандарта. Исходя

² См. добавление IV к докладу о работе девятнадцатой сессии Комитета Кодекса по свежим фруктам и овощам: http://www.codexalimentarius.org/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-731-19%252FReport%252FREPI6_FFVe.pdf.

из этого Рабочая группа решила вернуть данное предложение Специализированной секции для пересмотра.

Кроме того, на сессии Специализированной секции в апреле 2015 года делегаты постановили произвести пересмотр стандарта ЕЭК ООН на томаты и попытаться определить возможные области потерь продовольствия/образования отходов в результате применения этого стандарта.

Документация: Пересмотр стандартов ЕЭК ООН – томаты
(ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/5)

h) Лук-порей

На сессии Специализированной секции в апреле 2015 года делегаты постановили произвести пересмотр стандарта ЕЭК ООН на лук-порей и принимать во внимание осуществляемую Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) работу над пояснительной брошюрой по данному продукту. Кроме того, делегаты постановили изучить стандарт ЕЭК ООН на лук-порей с целью определения возможных областей потерь продовольствия/образования отходов в результате применения этого стандарта. Делегациям предлагается направить свои предложения по поправкам в секретариат.

Документация: Пересмотр стандартов ЕЭК ООН – лук-порей
(ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/6)

i) Цитрусовые

На сессии Специализированной секции 2015 года делегаты постановили перенести обсуждение вопроса о внесении поправок в стандарт на сессию 2016 года. Изменения, предлагаемые делегацией Южной Африки, включены в новый документ вместе с информативным (неисчерпывающим) перечнем разновидностей, который предполагается опубликовать в качестве отдельного документа на веб-сайте ЕЭК ООН.

Документация: Пересмотр стандартов ЕЭК ООН на цитрусовые: предложения Южной Африки (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/7)

j) Яблоки

На сессии Специализированной секции 2015 года было принято решение просить все делегации направить в секретариат перечни разновидностей, представляющих коммерческое значение для их стран. Перечень, изложенный в документе, был скомпилирован секретариатом на основе материалов, полученных от делегаций.

Документация: Пересмотр стандартов ЕЭК ООН: яблоки – перечень разновидностей (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/8)

к) Баклажаны

На девятнадцатой сессии Комитета Кодекса по свежим фруктам и овощам (ККСФО), которая состоялась в Мехико в октябре 2015 года, было принято решение рекомендовать Комиссии Кодекса Алиментариус добиться прогресса в работе над стандартом на баклажаны с целью его окончательного принятия³. Для

³ См. добавление III к докладу о работе девятнадцатой сессии Комитета Кодекса по свежим фруктам и овощам: http://www.codexalimentarius.org/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-731-19%252FReport%252FREPI6_FFVe.pdf.

согласования положений Специализированной секции предлагается провести сравнительный анализ этих двух текстов

Документация: Сравнительный анализ стандарта ЕЭК ООН на баклажаны и предлагаемого проекта стандарта Кодекса на баклажаны (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/9)

1) Другие стандарты

В зависимости от запросов стран Специализированная секция, возможно, пожелает рассмотреть и другие стандарты.

4. Потери продовольствия/пищевые отходы, связанные с использованием стандартов

Рабочая группа на своей сессии 2015 года обратилась с просьбой к Специализированной секции о продолжении своей работы в области потерь продовольствия/пищевых отходов, связанных с использованием стандартов, и приняла решение организовать конференцию по этой теме в рамках своей сессии 2016 года. Специализированной секции в связи с этим предлагается рассмотреть документ для обсуждения, подготовленный Докладчиком (Швеция) при содействии делегаций других стран.

Документация: Потери продовольствия/пищевые отходы, связанные с использованием стандартов – документ для обсуждения (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/10)

5. Обсуждение допусков по качеству в стандартах сбыта

На своей сессии 2015 года Специализированная секция приступила к обсуждению допусков по качеству в отношении порчи в стандартах сбыта ЕЭК ООН. Делегатам предлагается продолжить свои обсуждения под руководством Докладчика (Нидерланды).

6. Отслеживание

На основе обсуждений, состоявшихся на сессии Специализированной секции 2015 года, конференции по вопросам отслеживания сельскохозяйственной продукции, организованной под эгидой Рабочей группы в ноябре 2015 года, а также в рамках Схемы ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи, делегатам предлагается продолжить обсуждение вопроса о том, каким образом эти стандарты и другие меры могли бы оказывать поддержку усилиям по отслеживанию. Дискуссионная группа по вопросам отслеживания представит краткий устный доклад.

Документация: Краткий доклад и сообщения, сделанные в ходе состоявшейся в ноябре 2015 года конференции ЕЭК ООН по вопросам отслеживания сельскохозяйственной продукции, см. <http://www.unecce.org/index.php?id=38227#/>

7. Пересмотр Типовой формы стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи

Делегациям предлагается внести поправки в вариант Типовой формы стандартов 2011 года с учетом результатов обсуждений по вопросам, например, отслеживания, сокращения объема отходов и потерь продовольствия, допусков и т.д.

Делегации будут проинформированы о текущей работе над Типовой формой стандартов для стандартов Кодекса на свежие фрукты и овощи и проекте, принятом на девятнадцатой сессии ККСФО (см. приложение VII к докладу Кодекса)⁴.

Документация: Пересмотр Типовой формы стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/11)

8. Глоссарий терминов, используемых в стандартах ЕЭК ООН

Рабочая группа, возглавляемая Докладчиком (Франция), расскажет о своей работе над глоссарием терминов, используемых в стандартах ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи.

Документация: Глоссарий терминов (ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2016/12)

9. Продвижение стандартов и наращивание потенциала

Делегации и секретариат обмениваются информацией о своей деятельности по продвижению стандартов и наращиванию потенциала.

10. Прочие вопросы

В рамках этого пункта повестки дня могут быть обсуждены любые другие вопросы, представляющие интерес для работы Специализированной секции.

11. Будущая работа

Специализированная секция обсудит свою будущую работу.

12. Выборы должностных лиц

Специализированная секция изберет Председателя и заместителя Председателя. На своей шестьдесят третьей сессии она избрала г-жу Ульрике Бикельман (Германия) Председателем и г-жу Кристину Матсон (Швеция) заместителем Председателя.

13. Утверждение доклада

Специализированная секция утвердит доклад о работе сессии.

⁴ См. добавление VII к докладу о работе девятнадцатой сессии Комитета Кодекса по свежим фруктам и овощам: http://www.codexalimentarius.org/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-731-19%252FReport%252FREPI6_FFVe.pdf.

Ш. Предварительное расписание

Понедельник, 18 апреля	10:00 – 13:00	Совещания рабочих групп
	15:00 – 18:00	Пункты 1, 2, 3
Вторник, 19 апреля	10:00 – 13:00	Пункт 3
	15:00 – 18:00	Пункты 3, 4
Среда, 20 апреля	10:00 – 13:00	Пункты 4 (продолжение), 5, 6
	15:00 – 18:00	Пункты 7, 8
Четверг, 21 апреля	10:00 – 13:00	Пункты 9, 10, 11, 12, 13